

Laufende Nr./ Jahrgang	Seitenzahl	Aktenzeichen
07.2008	1 - 7	6034.08

Studienbüro

27.06.2008

#### **Amtsblatt der**

#### **Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg**

Herausgegeben im Auftrage des Präsidenten von der Abteilung 4 der Zentralen Hochschulverwaltung,  
Prinzregentenufer 41, 90489 Nürnberg, Tel. (09 11) 58 80-43 29

Postanschrift: Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften  
– Fachhochschule Nürnberg, Studienbüro  
Postfach, 90121 Nürnberg

E-Mail: [Studienbuero@ohm-hochschule.de](mailto:Studienbuero@ohm-hochschule.de)

### **Studien- und Prüfungsordnung für das Weiterbildungsangebot China Business-Manager/Managerin an der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg (SPO WZ-CBM)**

**Vom 24. Juni 2008**

Aufgrund von Art. 13 Abs. 1 Satz 2, Art. 43 Abs. 6, Art. 58 Abs. 1, Art. 61 Abs. 2 und Abs. 8 Satz 2 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) vom 23. Mai 2006 (GVBl. S 245) erlässt die Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg folgende Satzung:

#### **§ 1**

##### **Zweck und Ziel der Satzung**

Diese Satzung regelt das Weiterbildungsangebot China Business Manager/Managerin, das Hochschulabsolventen und Hochschulabsolventinnen bzw. Studenten und Studentinnen aller Fachrichtungen, bzw. Personen mit einschlägiger fundierter Berufserfahrung in konzentrierter und praxisnaher Form die erforderliche Fachkompetenz vermittelt.

#### **§ 2**

##### **Qualifikationsvoraussetzungen**

- (1) Voraussetzung für die Teilnahme am Weiterbildungsangebot China Business Manager/Managerin ist grundsätzlich die Immatrikulation in einem Hochschulstudium oder eine mindestens zweijährige, einschlägige Berufstätigkeit oder die nachgewiesene Qualifikation als Potenzialträger oder -trägerin eines Unternehmens. Über die Einschlägigkeit der Berufstätigkeit entscheidet die Prüfungskommission.

- (2) Die Teilnahme am Weiterbildungsangebot setzt voraus, dass zwischen dem Teilnehmer bzw. der Teilnehmerin und der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg oder einer von der Hochschule beauftragten Einrichtung ein Vertrag über die Durchführung des Weiterbildungsangebots zustande gekommen ist.
- (3) Eine Teilnahme an einzelnen Modulen des Weiterbildungsangebots ist möglich. Darüber kann auf Wunsch des Teilnehmers bzw. der Teilnehmerin eine Teilnahmebescheinigung ausgestellt werden.

### **§ 3**

#### **Ausbildungsdauer**

Das Weiterbildungsangebot umfasst in der Regel acht Monate. Es wird größtenteils in China durchgeführt. Zum Erwerb des Hochschulzertifikats müssen alle Module in maximal zwei aufeinander folgenden Kursen belegt werden. Die maximal zulässige Studiendauer beträgt somit zwei Jahre.

### **§ 4**

#### **Module, Lehrveranstaltungen**

- (1) Die Module mit ihren Lehrveranstaltungen sowie die Prüfungen sind in der Anlage 1 zu dieser Studien- und Prüfungsordnung festgelegt.
- (2) Ziele und Inhalte der einzelnen Module ergeben sich aus dem Veranstaltungs- und Terminplan.

### **§ 5**

#### **Veranstaltungs- und Terminplan**

Das Georg-Simon-Ohm Management-Institut erstellt zur Sicherstellung des Lehrangebots und zur Information der Weiterbildungsteilnehmer und -teilnehmerinnen einen Veranstaltungs- und Terminplan. Er ist hochschulöffentlich bekannt zu machen. Der Veranstaltungs- und Terminplan soll insbesondere auch Regelungen und Angaben enthalten über die zeitliche Aufteilung sowie die Form und Organisation der Lehrveranstaltungen.

### **§ 6**

#### **Prüfungen**

- (1) Die Prüfungen bilden den ordnungsgemäßen Abschluss des Weiterbildungsangebots China Business Manager/Managerin.
- (2) Der Lehrgang ist eingeteilt in sieben Module:
  1. Vorbereitungskurs (in Deutschland)
  2. Chinesische Sprache
  3. Intercultural Management
  4. Kompaktkompetenz China
  5. Intercultural Leadership
  6. Praxisphase
  7. Abschlussarbeit

Im Modul „Chinesische Sprache“ finden fortlaufend Zwischenprüfungen statt. Die Gesamtnote ergibt sich aus dem Durchschnitt aller Zwischennoten.

Die schriftlichen Prüfungen zu den Fächern 3 bis 5 finden jeweils in der letzten Lehrveranstaltung der einzelnen Fächer statt. In jedem der genannten Fächer ist eine Klausur von 90 Minuten unter Aufsicht zu schreiben. Vor Beginn der Prüfung wird bekannt gegeben, welche Hilfsmittel sich der Teilnehmer bzw. die Teilnehmerin bei der Anfertigung der Klausur bedienen darf.

Nach Ablegung der Prüfungen ist zur Erlangung des Zertifikats eine Abschlussarbeit vorzulegen. In der Abschlussarbeit soll der Studierende seine Fähigkeit nachweisen, die im Studium erworbenen Kenntnisse praktisch anzuwenden. Die Frist von der Themenstellung bis zur Abgabe der Abschlussarbeit muss dem Umfang des Themas angemessen sein und soll einen Monat nicht überschreiten.

- (3) Zur Leistungsbewertung werden Noten von „sehr gut“ bis „nicht ausreichend“ verwendet und im Zeugnis verbal und in Zahlenwerten ausgewiesen.
- (4) Für die Bewertung werden folgende Noten verwendet:

90 – 100 %	sehr gut (1)
80 – 89 %	gut (2)
70 – 79 %	befriedigend (3)
60 – 69 %	ausreichend (4)
< 60 %	nicht ausreichend (5)

- (4) Das Weiterbildungsangebot ist erfolgreich abgeschlossen, wenn in allen endnotenbildenden Prüfungen mindestens die Note „ausreichend“ erzielt wurde.
- (5) Auf Antrag kann eine Prüfung einmal wiederholt werden, wenn sie mit einer nicht ausreichenden Endnote bewertet wurde.

## § 7

### Prüfungsgesamtergebnis

Das Prüfungsgesamtergebnis ergibt sich aus dem auf eine Nachkommastelle abgerundeten arithmetischen Mittel aus den Endnoten und der Note der Abschlussarbeit.

## § 8

### Leistungspunkte

- (1) Für jedes erfolgreich abgeschlossene Modul werden die Leistungspunkte gemäß der Anlage 1 zu dieser Satzung vergeben.
- (2) Alle Studien- und Prüfungsleistungen werden durch Leistungspunkte nach dem European Credit and Accumulation System (ECTS) bewertet.

## § 9

### Prüfungszeugnis und Zertifikat

Über die Prüfungen wird ein Prüfungszeugnis ausgestellt, das die Noten der einzelnen Module enthält (siehe Anlage 2). Mit dem Zeugnis wird ein Zertifikat über die Teilnahme an dem Seminar China Business Manager/Managerin ausgehändigt. Das Hochschulzertifikat erhält der Teilnehmer bzw. die Teilnehmerin nach erfolgreichem Bestehen aller Prüfungen (siehe Anlage 3). Bei Teilnahme an einzelnen Veranstaltungen und Prüfungen werden ausschließlich diese Prüfungen bescheinigt.

## § 10

### Prüfungskommission

Am Georg-Simon-Ohm Management-Institut wird eine Prüfungskommission gebildet, die aus drei hauptamtlich lehrenden Professoren bzw. Professorinnen besteht. Diese Prüfungskommission ist auch für das Weiterbildungsangebot China Business Manager/Managerin zuständig und übernimmt die Aufgaben des Prüfungsamtes.

## § 11

### Sonstige Bestimmungen

Für das berufsbegleitende Weiterbildungsangebot, insbesondere die Prüfungen und das Prüfungsverfahren, gelten die Vorschriften der Rahmenprüfungsordnung für die Fachhochschulen (RaPO) vom 17. Oktober 2001 (GVBl S.686) sowie der Allgemeinen Prüfungsordnung der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg (APO) vom 19. Oktober 2007 (Amtsblatt der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg 2007 lfd. Nr. 37, [www.ohm-hochschule.de](http://www.ohm-hochschule.de)) in der jeweils gültigen Fassung entsprechend, soweit dem nicht die Bestimmungen dieser Satzung und der Charakter der berufsbegleitenden Weiterbildung entgegenstehen.

## § 12

### In-Kraft-Treten

Diese Studien- und Prüfungsordnung tritt am 01. September 2008 in Kraft.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Senats der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg vom 17. Juni 2008 und der rechtsaufsichtlichen Genehmigung des Präsidenten der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg vom 24. Juni 2008.

Nürnberg, 24. Juni 2008

Prof. Dr. Michael Braun  
Präsident

Diese Satzung wurde im Amtsblatt der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg 2008, lfd. Nr. 07, [www.ohm-hochschule.de](http://www.ohm-hochschule.de), veröffentlicht. Die Veröffentlichung wurde am ... 2008 durch Aushang in der Hochschule bekannt gegeben.

Anlage 1: Übersicht über die Module, ihre Stundenzahlen und die Abschlussprüfung des Weiterbildungsangebots „China Business Manager“ an der Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg.

Lfd. Nr.	Modul	Präsenz-Std.	Workload Std.	ECTS Punkte	Art der LV	Prüfung, Art und Dauer in Minuten
1	Vorbereitungskurs	20	30	1	SU	---
2	Chinesische Sprache	360	540	18	SU, Ü	mündIP
3	Intercultural Management	60	120	4	SU, Ü	schrP 90 min
4	Kompaktkompetenz China	80	150	5	SU, Ü	schrP 90 min
5	Intercultural Leadership	40	120	4	SU, Ü	schrP 90 min
6	Praxisphase	30	30	-		---
7	Abschlussarbeit		300	8		
	Summe	590	1290	40		

Erläuterung der Abkürzungen:

LV = Lehrveranstaltung  
 mündIP = mündliche Prüfung  
 schrP = schriftliche Prüfung  
 SU = seminaristischer Unterricht  
 Ü = Übungen, Fallstudien

Georg-Simon-Ohm Management-Institut,  
Kressengartenstr. 2, 90402 Nürnberg

Herr/Frau

hat vom            bis            (590 Stunden) am

Weiterbildungsprogramm

**China Business Manager/Managerin**

zum/zur

## China Business Manager/Managerin

(Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg)

mit **Erfolg** teilgenommen und bei einem Prüfungsgesamtergebnis von

das Gesamturteil -            - erreicht.

In den einzelnen Modulen wurden folgende Ergebnisse erzielt:

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| • Chinesische Sprache      |  |
| • Intercultural Management |  |
| • Kompaktkompetenz China   |  |
| • Intercultural Leadership |  |
| • Abschlussarbeit          |  |

Nürnberg, ...

Präsesiegel

Prof. Dr. Michael Braun  
Präsident

Vorsitzende/r der  
Prüfungskommission

Notenstufen für die Endnoten:

sehr gut	90 – 100 %
gut	80 – 89 %
befriedigend	70 – 79 %
ausreichend	60 – 69 %
nicht ausreichend	< 60 %

Das Gesamturteil lautet:

mit Auszeichnung bestanden .....	bei einem Prüfungsgesamtergebnis von 1,0 bis 1,2
sehr gut bestanden .....	bei einem Prüfungsgesamtergebnis von 1,3 bis 1,5
gut bestanden .....	bei einem Prüfungsgesamtergebnis von 1,6 bis 2,5
befriedigend bestanden .....	bei einem Prüfungsgesamtergebnis von 2,6 bis 3,5
bestanden .....	bei einem Prüfungsgesamtergebnis von 3,6 bis 4,0



MANAGEMENT-INSTITUT  
GEORG-SIMON-OHM-HOCHSCHULE NÜRNBERG

Georg-Simon-Ohm Management-Institut,  
Kressengartenstr. 2, 90402 Nürnberg

Die GEORG-SIMON-OHM-HOCHSCHULE FÜR ANGEWANDTE WISSENSCHAFTEN –  
FACHHOCHSCHULE NÜRNBERG

bestätigt, dass

Herr/Frau

geboren am            in

vom            bis

mit Erfolg am Weiterbildungsprogramm

**China Business Manager/Managerin**

teilgenommen hat.

Herr/Frau            ist somit berechtigt, sich

## **China Business Manager/Managerin**

(Georg-Simon-Ohm-Hochschule für angewandte Wissenschaften – Fachhochschule Nürnberg)

zu nennen.

Nürnberg, ...

Prägesiegel

Prof. Dr. Michael Braun  
Präsident

Vorsitzende/r der  
Prüfungskommission